夜雨秋燈錄

▲小癩子

江端坐，日時顧寶。忽一妖豔大脚仙年甫十六七，內着綺羅，外罩布素，滿頭花朵，雲鬢堆鴉；裙下蓮船，嶄新花履；上身衣雪青比甲，扎月白繡花汗巾；挾柳筐，內承麥麵斗許，飄飄從東來，紛汗浸淫，櫻口喃喃若深怨柳斗之量。至門首，見江翁撫案坐，啟止笑曰：「且小憩片時，量午飧湯餅後尚不過遲。」旋自數婦人，踵繼過門，問女曰：「巧姐！竟親執其勞耶？不怕閃壞嫩腰肢，累主人心痛？」女怒曰：「無奈何！阿六官忽思啖湯餅，所幸大脚能走，那怕踏破多子街。」江瞰其冶容，已神迷；又聞其嬌語，更心動；情不自禁，遽問曰：「大少姐！爾主人誰耶？」女斂笑正色曰：「兜兜菴東首，羅大官也。」江曰：此吾之至戚，何絕未曾一見子？」女笑曰：「奴記曾認翁面，但不知姓名，翁貴人」能有下眼觀賤婢」翁謙遜，漸入謔浪。女不怒，惟含笑不酬應。翁合其辭羅就彼，女似許可！旋問曰：「翁癡耶？坐守元寶，將以炫路人耶？」曰：「非也！」遂曲折道與小癩子相賭之由。女嗤然一笑曰：「翁莫門人耶！是必假寶，若眞矣，翁即富，何肯以之作孤注。」翁極言其眞，舉寶使女自鑑。女果倚案捧寶審視；翁笑曰：「此吾家所最寶者，汝若肯來，何愁無十數枚。」女大笑釋手，誤墜柳斗麵中，失色曰：「殆矣！」急從麵中捧出，取袖中羅帕拂拭，而後置翁前曰：「幸不跌傷！然奴幾驚破膽矣！」翁曰：「癡妮子！幾見有元寶跌損者乎」女曰：「貪看元寶，憩日多時，恐六官又着急，奴去休！」言已，忽忽挾筐向西去。翁方與衆月且女貌若何；言辭若何；衣飾又若何。

（卅五）

發起達來錢追人！

地產紅極一時，一幅初時拿來拍賣，底價二千五百萬元也沒有人吼的尖沙咀地王，竟以一億三萬元落槌，身價突起。由此件事，却令人想起一件「阿蘭賢猪」的事，互相比較之下，有打邊爐與打屁股之感。

約數年前，地產仍未陷入最低潮的期間，有約個商人「搶住」北角一個地盤，此地段已拆卸爲空地，尚未起屋，當時有一間著名置業公司，出價一百萬元，向這個不大在行建築的商家佬，洽購該地盤，但此位商人却作爲「奇貨可居」吊起嚟賣，一定要一百廿餘萬始肯放手，此單生意遂未成交，某置業公司不賣你了事。

豈料一大六七年香港發生騷動，此名「搶住」個北角地盤的商人，當堂唔妥，一反以往驕傲態度，要求這間有實力的置業公司承買那個地盤。

這間公司在騷動期間，吼入許多「順嘢」的地盤，出一百萬元都不肯買的地盤，結果以五十萬元還不够就買入了。現在這個地盤，豎起打樁機矣，興建西式洋樓，七百多尺內皮，售八萬五千元，每座連皮不够四百方尺，售四萬七千元，賣出幾個單位，已够地價了，這是發起達來「錢追人」，與香港政府的售尖沙咀一地王」，有異曲同工之妙。

成都油坊

家鄉成都平原，「小春」多種油菜，每年收成大批的菜子，這菜子正是搾油的原料。因之，故鄉人點灯和食用的，多半是菜子油，家鄉彼時風氣未開，工業經本談不上，搾油，是用的油搾，搾油和賣油的地方，都叫油坊，多半由開「水碾」的人家，附帶開設，很少單開油坊的。油坊裏，有的有兩套搾，有的只一套搾。一年之中，大約三分之二的時間忙，三分之一的時間休息。

菜子在搾油之前，必先把它蒸軟。所以，油坊上有個很大的爐灶，灶上有口毛邊大鍋，鍋上的甑子，更是大得出奇，如由蒸飯，起馬能吃五百人，蒸軟之後，接着就是做餅，那有眞先預備的圓竹箍和稻草，把三個竹箍重放在地上，在裏面舖上稻草，這就可以倒菜子下去了。一邊倒，一邊用脚采（足旁下同）采緊，采了倒，倒了采，一直到裝滿采實爲止，再加上一層稻草，拆去兩個竹箍，就算大功告成，但你吃菜時千萬別想這種情景，否則，那就倒盡胃口了。

做成餅之後，接着就是上擠，其實，與其說是上搾，不如說是上搾。因爲，那搾不是由上向下壓的，而是由一邊向另一邊擠的。搾的構造是：把一根大約兩丈多長，二人各抱向大小的木頭，剖兩塊，然後挖空，挖成半圓形，再合起來用鐵箍箍住，就成爲一個圓的桶形的油搾了。但在一邊的合縫處，必須開一條半尺寬的口子，才能把菜子餅扁着放進去，下面的底部，則挖一條油槽，油槽末端開一出油口，這就差不多了。

油搾安放得一頭高一頭低，菜子餅放進油搾之後，用楦樁打進去擠，木樁一根一根的打進去，於是搾緊油出，那油就順着油槽流出來了。不過，油搾有兩種；前面說的是響搾，還有一種叫啞搾，比響搾略小，不但完全放在地上，而且木樁是由上向下打的，單人獨馬就能打油。但響搾就不同了，它的木樁是橫着打的，所以要用撞桿，不過，又不像電影裏古時攻打城門那樣，由很多人抱着一根巨木，亂撞一氣，那叫白費勁。

（上）

宜用玻璃花屋男工二名，不須經驗，食宿俱備，合意者請照址到來面議。
雲高華發行花舖
610 - Malkin Ave., Vanc. 4, B. C.

住屋業主自賣
三個睡房，梗木地台，十五年新，位於東區，實價一萬七千八百元，下午六時半後電話九二六、二二三八。

兩睡房屋業主自賣
十八年屋，土庫另房組。電話 872-5826

小小金鑛
眞實用具齊備糖菓店，雲埠最好地位，生意興旺，短銀期，兩位有爲的合作經營良機，預約參觀便有意承買，業主經營有成績約十年，現退休。
自動洗衣生意
南雲埠上等地點，經營有兩年，前途無限量，好批約，定價低過補充價值，與Mr. Mitchell, 876-1648 or 988-6356 日夜應命
Pacific Properties Ltd. 927 Marine Dr. N. Vancouver,

商業集中商店
有三萬二千方尺，位於大雲埠繁盛發展區，總收入四萬八千九百二十七元，取價四十二萬元。
又頃士威上等區 C-2
又列治文商業樓宇，上等地位。
與 Adrian C. Vanderley 洽商。Ker & Ker Real Estate, 681-3241 or 731-0576

樓上全層出賃
三個房，另有廚房，浴室，包電火煖氣，各自門口出入，交通方便。
電話 255-4201, 1759 E. Pender St,

奇化街大六房間屋
另屋頂小閣，各項均利便，試以定銀三千元，實廉價，梢菱區，與 Vince Fallman 299-6417 Wall & Redekop 437-3771

裁縫洗熨店生意出賣
好地點，近旅店與百貨公司，全價五千九百元，定銀三千一百元。
電話 325-9931 與業主洽商。

四房間坭灰墻屋
位於 573 E. 27 Ave, 可立即遷居，兩睡房，全部雅潔，高土庫，大地段，美麗樹木，有車房，取價二萬一千五百元，請提定銀。電話 N. Zabudsky, 736-9390, 321-8141 隨時參觀。

宜請廚師壹名
送飯壹名
每星期工作五天，工金從優，有意者，請於每日下午四時後電話 581-1161 洽商

承接檢理各種器具
有執照，承接新裝電線，檢理與修理各種器具工程。電話 985-6625, 988-1012

修理各項水喉
價錢克己，免費估價，日夜應命。
電話 874-3114 超過時間不另計

中西餐館出賣
本飯館坐落沙省北巴利佛，屬來生意場旺，現因志圖別業而將生意出售，該飯館有冷氣機，各樣齊備，如有倘胞欲營斯業者，函商或面議，均由尊便。
本飯館主人啓
Elite Cafe, North Battleford, Sask.

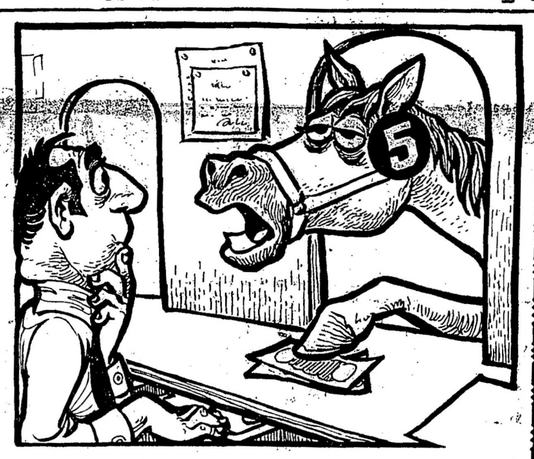
新建三睡房住宅
位於 116 W. 16th Ave, 有車港，利息九厘又四分之一，電話 433-1603 與業主洽商

招請醫務所職員
女性，高中畢業程度，六小時工作，須懂英語、粵語及四邑方言，有意者請將姓名地址月簡單履歷寄 DR. LI
5841 Dunbar St, Vancouver 13, B. C.

宜聘有經驗男企枱二名
懂通英語，有意者請於午後親臨面議。
1068 Granville St,

理髮所生意出賣
位於 2720 West 4th Ave, 請來洽商。

有工廠用之摩打衣車學習
請電話下午五時後二五三・八一〇一



Season opens Friday, April 10
PARADE TO THE POST 6:15 P.M.
四月十日（星期五）賽馬開始
巡行至出馬閘 下午六時十五分
第七號馬投十元……
我送牛奶經有壹星期

6½%
最低量
每月存欵
能提支特權
CANADIAN IMPERIAL BANK OF COMMERCE
加拿大帝國商業銀行
A-9116

請有經驗廚兩名
工金從優，如意者請電話接洽。
Fort Nelson Restaurant (1969) Box 472
Fort Nelson, B. C. 電話 774-6471,

最後能歡迎兒童
"Killarney Gardens"
可立即遷入居住
54th Ave., & Killarney
3000 Block East 54th
離 Victoria Dr. 僅六个街位
豪華柏文
兩睡房一百九十元
三睡房二百二十五元
兼有兩睡房或三睡房別墅由二百廿五元起，每間與私家住宅無異。
此等別墅與柏文，乃有獎賞的計劃。
特點
●煖氣與煖水免費。Cablevision免費。
●全部地毡。有布幔，各自較煖氣機
●兒童游樂場。燒烤爐。游泳池。
●公衆集中場。各種色水用具。
●有等兩副或三副水喉機具。
Killarney Gardens 乃近學校，巴士路線。
兼近 Fraserview 高夫閘球場。
祈即定你們四月份，五月份與六月份的柏文。
請來參觀方能相信

新建三睡房業主自賣
家長睡房另有浴室，近學校與交通及商業區，位於 Trout Lake 公園 3571 Walker St.
下午四時開放參觀。

安航旅行社
即舊日雷鳥旅行社
Thunderbird Travel Ltd.
111 - 3rd. Ave. S. E. Calgary 1, Alta.
通訊郵箱…P. O. Box 1360
電話：262-6539 又 262-6500
本社係國際民航協會（IATA）會員，信用穩健，照料妥當，經理全球各地機票，船票，車票，辦理快捷，服務忠誠。
代辦：請領證照，出入口手續，旅行保險等工作，一律免費。
▲歐洲旅行團
前往：倫敦，巴黎，荷京，瑞士，德國等地，遊覽名勝古跡，考察文化狀況與物質文明，每月一次，由卡城起飛。
▲亞洲旅行團
旅遊日本，台灣，香港，檀香山等地名勝及探親。遊覽日本世界展覽會你可欣賞會場中的宏壯建築物。東方文明，日人風情，櫻花的艷麗，令你心情輕快無窮，不論人數多少，更可隨時起程，倘胞欲作此旅遊者，抵早安排計劃，如欲知詳情，請來函或駕臨本社面詢一切，又有關移民手續問題當亦竭力輔導也。
總經理：馬有爲謹啓
華人部：謝倪謹啓

卡技利埠
華厦貿易有限公司
JADE HOUSE INTERNATIONAL LTD.
306 CENTRE ST., S. CALGARY, ALTA.
電話：269-8300 263-8590
本公司經常由香港直接大批來貨，各種祖國食用貨品，保証夠新，夠靚，夠平。
寄送快捷 忠誠服務
▲印有貨價部 歡迎索取▼

永興有限公司
WING HING CO. LTD.
280 E. Pender St, Vancouver 4, B. C.
Tel. 688-6025
籌備開業啓事
逕啓者：小號現承轉庚利公司原址，雲高華片日結束二百八十號，準於三月初遷行裝修門面，每時自當登報敬告各位胞正式營業日期并酬應優周新貨，新鮮雜貨。
小號統辦唐山雜貨，鮮豐各類鮮肉，燒烤鹵味，及時新鮮菜蔬。零沽批發，壹律歡迎。
代理中國各類冰霜大明蝦
小號携有一流冷藏設備，大量供應冰霜大明蝦，保證鮮美，并無變質之虞，在小號交易期間，未飽及時供應各大酒樓茶室用戶，深致歉意，故小號雖在裝修期間，由三月一日起開始先行恢復供應，函電來購，馬上送貨
電話：六八八・六〇二五 經理蘇成坤謹啓